PROGRESFEM

VÝROČNÁ SPRÁVA

2016

www.progresfem.sk

O KRÍZOVOM CENTRE PROGRESFEM

Vznik organizácie sa datuje k 22.8. 2012. Registrácia o.z. na Ministerstve Vnútra SR bola dňa 22.8. 2012. V decembri 2014 sme sa zaregistrovali na VÚC ako poskytovatelia. Vo februári 2015 sme získali akreditáciu na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva.

Od doby vzniku poskytujeme špecializované sociálne poradenstvo pre ženy a deti na ktorých je páchané násilie. Pri svojej práci sa zameriavame na špecifické potreby žien, ktoré sú ohrozené násilím zo strany ich intímneho partnera.

Poradenské služby sú bezplatné s cieľom obsiahnuť komplexné potreby žien v oblasti sociálnej, právnej, ekonomickej a psychologickej. Rovnako poskytujeme ženám aj podporné skupiny, kde sa majú možnosť stretávať, vymieňať si skúsenosti a poznatky. Získavajú tak vzájomnú podporu a posilnenie. Ženám pomáhame aj materiálne prostredníctvom distribúcie ošatenia, a cez sponzorov distribuujeme aj potravinovú pomoc. Ženám sa snažíme pomôcť aj pri hľadaní práce.

K dispozícii sú vyškolené odborníčky, ktoré spĺňajú kvalifikačné predpoklady a majú praktické skúsenosti v potrebnom zákonne stanovenom rozsahu. Pomoc je zameraná na všetky skupiny žien bez ohľadu na ich národnostnú, náboženskú a etnickú príslušnosť.

Riadime sa princípom diskrétnosti ku klientkam a princípom mlčanlivosti vo vzťahu k tretím osobám. Pomoc je poskytovaná až do doby pokiaľ to klientky potrebujú a vyžadujú. Vytvárame bezpečný priestor, kde klientky môžu otvorene hovoriť o svojej situácii. Dostupnosť našich služieb je v pracovných dňoch od 8:00 hod. do 16:00 hod. Poskytujeme telefonické poradenstvo na čísle: 0919/235 820, ako aj e-mailové poradenstvo na elektronickej adrese progresfem@progresfem.sk.

POSLANIE KRÍZOVÉHO CENTRA PROGRESFEM

Občianske združenie PROGRESFEM je krízovým centrom pre ženy zažívajúce rôzne druhy násilia v partnerských vzťahoch. Poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti poskytovania sociálneho poradenstva pre ženy, na ktorých je páchané násilie. Poskytuje komplexnú a zároveň špecializovanú pomoc ženám, ktoré zažívajú násilie zo strany intímneho partnera a ich deťom. Služby sú bezplatné a dostupné pre všetky ženy. Zahŕňajú sociálne, právne, ekonomické a psychologické poradenstvo. Poslaním je tiež prispievať k rozvoju demokracie v spoločnosti, v rámci ktorej budú rešpektované ľudské práva, a to hlavne obhajobou práv znevýhodnených skupín žien.

CIELE KRÍZOVÉHO CENTRA PROGRESFEM

- **Cieľom** Progresfemu je najmä **zlepšenie celkovej situácie ži**en, ktoré zažívajú násilie zo strany intímneho partnera.
- **Upozorňovať na dôsledky násilia** páchaného na ženách a deťoch v Slovenskej republike,
- **Poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva**, podľa zákona o sociálnych službách a intervenciu, právne a psychologické služby v krízovom centre/ poradni, zabezpečovať činnosť krízovej linky, sociálnoprávnu ochranu, sociálnu prevenciu, terénnu sociálnu prácu, sociálnu asistenciu a podporu prispievajúcu k zlepšeniu života žien a sociálne znevýhodnených žien a ich detí na ktorých je páchané násilie,
- **Uskutočňovanie aktivít**, zameraných na primárnu prevenciu na stredných školách a zvýšenie povedomia, v rámci možností ochrany a pomoci. Prostredníctvom kampane „16 dní aktivizmu v boji proti násiliu páchanom na ženách“, sa krízové centrum PROGRESFEM spolu s inými organizáciami v krajine zapája k organizovaniu verejných podujatí s cieľom poukazovať na tento spoločenský fenomén.
- **Mapovanie a monitoring služ**ieb na Slovensku pre ženy zažívajúce násilie a snaha o vytvorenie multinštitucionálnej spolupráce s rôznymi inštitúciami, prostredníctvom ktorých sa dostupnosť pomoci ženám podstatne zlepší.
- **Zlepšenie situácie žien** na Slovensku v rámci ľudsko-právneho kontextu dodržiavania ľudských práv žien a dosiahnutie rovnosti na všetkých úrovniach spoločnosti.

CIEĽOVÁ SKUPINA

Cieľovou skupinou krízového centra Progresfem, sú hlavne ženy, ktoré zažívajú alebo v minulosti zažili násilie zo strany intímneho partnera/manžela. Zároveň pociťujeme za cieľ oslovovať aj verejnosť nielen prostredníctvom aktivít, ale hlavne verejnej osvety a vzdelávania.

SLUŽBY KRÍZOVÉHO CENTRA PROGRESFEM

Občianske združenie PROGRESFEM poskytuje špecializované poradenstvo ženám, ktoré zažívajú násilie v partnerských vzťahoch a ich deťom. Poradenstvo poskytuje od svojho vzniku v roku 2015, a zahŕňa psychologické, sociálne, ekonomické a právne poradenstvo. PROGRESFEM zároveň poskytuje telefonické ako aj internetové anonymné poradenstvo v prípade, že sa žena potrebuje poradiť o krokoch v rámci jej bezpečia.

Služby sú pre ženy bezplatné. Je zabezpečená dostupnosť služieb a garantovaná ich dlhodobosť v závislosti od potrieb žien.

KVALITA POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB PROGRESFEMU

V rámci poskytovania služieb ženám ponúkame špecializované poradenstvo, ktoré je zapísané v registri akreditovaných poskytovateľov služieb. Zamestnankyne PROGRESFEMU prešli rôznymi výcvikmi, ktoré priamo nadväzujú na kvalitné poskytovanie služieb ženám.

PERSONÁLNE OBSADENIE PROGRESFEMU

Pracovníčky sú skúsené sociálne pracovníčky so špecializovaným vzdelaním, psychologička, a advokátka, ktoré vzájomne spolupracujú. Cieľom je dosiahnuť bezpečie a spokojnosť žien, a eliminovať dopady násilia. Externé účtovné služby poskytuje účtovníčka. Zároveň dohliada na transparentnosť financovania spoločne s revíznou komisiou. Pri realizácií kampaní, rôznych podujatí, triedení šatstva a distribúcii pomoci ženám, pomáhajú dobrovoľníčky/ci Progresfemu.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA PROGRESFEM

Najvyšším orgánom združenia je valné zhromaždenie. Skladá sa zo všetkých členiek a členov združenia.

Predsedníctvo je výkonným orgánom združenia. Riadi činnosť Občianskeho združenia PROGRESFEM v období medzi zasadnutiami valného zhromaždenia. Za svoju činnosť je zodpovedné valnému zhromaždeniu.

Štatutárnym orgánom združenia je predsedníčka, ktorá zastupuje združenie navonok.

Revízna komisia je kontrolným orgánom združenia. Dozerá na hospodárenie združenia a jeho jednotlivých orgánov so zreteľom na dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, stanov a ostatných vnútorných predpisov združenia.

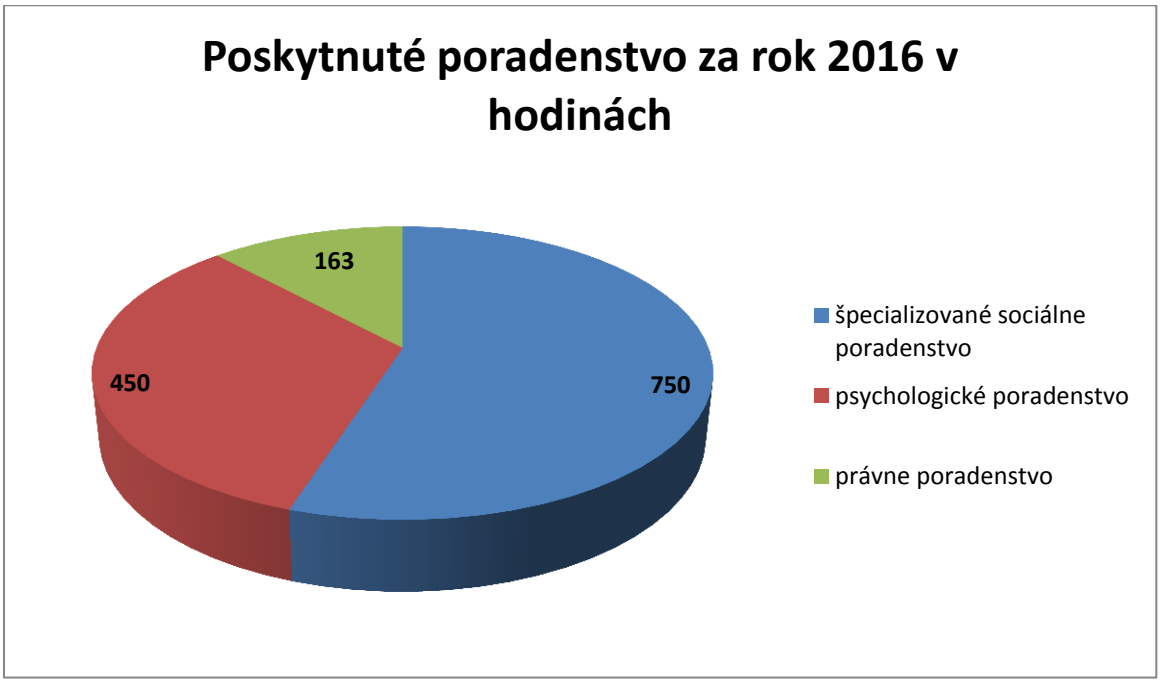
POSKYTOVANIE ŠPECIFICKÝCH SLUŽIEB ZA ROK 2016

Pri poskytovaní špecifickej pomoci a podpory ženám zažívajúcim násilie v intímnych vzťahoch vychádzame z niekoľkých základných východísk a princípov. V súlade s medzinárodnými dohovormi pre túto oblasť chápeme násilie páchané na ženách ako rodovo podmienené, ktorého príčiny a dôsledky spočívajú v historicky nerovnomernom rozložení moci medzi mužmi a ženami v spoločnosti. Násilie páchané na ženách je porušovaním ľudských práv žien, za ktorých dodržiavanie je zodpovedný štát. Násilné správanie je neprijateľné a nikto nemá právo sa voči inému človeku správať násilne, preto uplatňujeme princíp nulovej tolerancie násilia. Pri práci so ženami rešpektujeme ich skúsenosť, vychádzame z ich potrieb a pracujeme na posilnení žien, aby mohli žiť seba určujúci život bez násilia. Služby, ktoré ženám poskytujeme sú dlhodobé a bezplatné. Pomoc a podpora je komplexná, snažíme sa reagovať na potreby žien týkajúce sa ich sociálnej, právnej,

psychologickej a ekonomickej situácie. V Poradenskom centre Progresfem, sa snažíme vytvoriť pre ženy bezpečné miesto, kde môžu hovoriť o svojej skúsenosti s násilím.

V uplynulom roku **2016** sme pracovali s celkovým počtom **77 klientok**. Spolu im bolo poskytnutých **1094 úkonov**. Z toho na telefonický kontakt pripadá 364 úkonov, osobný kontakt 327 úkonov a 403 iných úkonov, ktoré súvisia so sprevádzaním klientok, e-mailovým poradenstvom či administráciou prípadu klientky.

Klientkam poradenského centra **PROGRESFEM** bolo poskytnutých v roku **2016** približne **750 hodín** osobného **špecializovaného sociálneho poradenstva**, **163 hodín právneho** poradenstva a **právneho zastupovania** a **430 hodín psychologického** poradenstva.



Medzi evidované poradenské úkony patria:

- **Telefonická krízová inte**rvencia (TKI) Ide o prvý kontakt s klientkou, teda prvý telefonický kontakt. poskytované prostredníctvom telefonickej konzultácie.
- **Telefonické poradenstvo** (TP) Ide o špecializované poradenstvo poskytované počas poradenského rozhovoru v Poradenskom centre.
- Poradenský rozhovor (PR) Ide o špecializované poradenstvo poskytované prostredníctvom e-mailovej konzultácie.
- **E-mailové poradenstvo** (MP) Ide o špecializované poradenstvo poskytované v Poradenskom centre, často u klientok.
- **Psychologické poradenstvo** (PP) Ide o špecializované poradenstvo poskytujeme klinkám a ich deťom, ktoré sú vo fyzickom bezpečí. V rámci psychologického poradenstva riešime skôr dopad násilia a nie priamo situáciu násilia.
- **Právne poradenstvo** (PrP) poskytované počas poradenského rozhovoru v Poradenskom centre. Právne poradenstvo Ide o špecializované poradenstvo, ktorého cieľom je právne riešenie situácie násilia. zastupovanie klientky v súdnom konaní.

- **Advokátske zastupovanie** (AZ) Ide o advokátsku pomoc, priame s prípravou a vypracovaním písomností.
- **Písomnosť (P)**. Pomoc klientkam prostredníctvom poradenských pracovníčok s právničkou ohľadom právneho riešenia situácie klientok.
- **Právna konzultácia** (PK) Ide o konzultácie poradenských pracovníčok s inými organizáciami a inštitúciami ohľadom klientok.
- **Konzultácia ku klientke** (KK) Ide o konzultácie poradenských inštitúcií k jednotlivým prípadom klientok, ak to potrebujú.
- **Sprevádzanie klientky** (SK) Sprevádzanie klientok na inštitúciách, ak je to potrebné.
- **Jednanie za klientku** (JK) Jednanie za klientku na inštitúciách v rámci vybavovania úkonov.

AKTIVIZMUS V OBLASTI NÁSILIA PÁCHANÉHO NA ŽENÁCH

Bezpečná ženská sieť

Bezpečná ženská sieť je neformálna sieť ženských mimovládnych organizácií, ktoré pôsobia v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách a podpory žien. Organizácie zdieľajú podobné východiská a princípy pri riešení problematiky násilia v poradenstve a poskytovaní pomoci ženám. Ide o organizácie: Pomoc rodine - Michalovce, Fenestra - Košice, Žena v tiesni - Martin, Možnosť voľby - Bratislava, oz Hana - Spišská Nová Ves a Progresfem v Poprade.

V rámci siete prebieha výmena informácií a skúseností, formulovanie pripomienok k strategickým materiálom vlády a ministerstiev SR pre oblasť prevencie a eliminácie násilia páchaného na ženách a cieľom je aj vzájomná podpora.

BEZPEČNÁ
ŽENSKÁ
SIEŤ

Okrem týchto oblastí sme v minulom roku spoločne realizovali niektoré z aktivít kampane 16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách 2016 a výstavu umlčaných svedkýň, ktorá putovala celým Slovenskom. Neformálna spolupráca a dialóg MVO pôsobiacich v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách je pre nás dôležitá najmä kvôli tomu, že spoločný hlas MVO je potrebný pre dosiahnutie pozitívnych zmien na systémovej úrovni a v prístupe štátu k ochrane žien pred násilím a zvýšenia ich prístupu k špecifickej pomoci a podpore

Kampaň 16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách 2016 a výstava „Umlčaných svedkýň“ .

Kampaň „16 dní aktivizmu proti násiliu páchanému na ženách“, je jedným z nástrojov, ktorými sa snažíme zvyšovať občiansky aktivizmus a angažovanosť širokú aj odbornú verejnosť v boji proti násiliu páchanému na ženách. Ide o celosvetovú iniciatívu, ktorá prebieha každý rok v mnohých krajinách sveta od 25. novembra do 10. decembra. Dlhodobým cieľom kampane je: Posilniť dodržiavanie ľudských práv žien na Slovensku. Zlepšiť podmienky prístupu žien, ktoré zažívajú násilie a ich detí k špecifickej pomoci, podpore a ochrane. Zvýšiť aktívny prístup štátnych a verejných inštitúcií zodpovedných za tvorbu a implementáciu politík v problematike násilia páchaného na ženách. V rámci verejnej osvety sme masovo rozdávali a propagovali prostredníctvom plagátov, pohľadníc a iných propagačných materiálov, informácie, ktoré efektívnejším spôsobom informujú nielen inštitúcie, ale aj spoločnosť o nevyhnutnosti a naliehavosti riešenia situácie násilia.

Toto podujatie sme spojili s výstavou „Umlčané svedkyne“ – osudy zabitých žien.

Verejné zhromaždenia „Vypískajme násilie“.

Tieto verejné zhromaždenia sme úspešne realizovali aj v minulých ročníkoch kampane a v roku 2016 sme ich opäť realizovali v spolupráci so ženskými mimovládnymi organizáciam v rámci Bezpečnej ženskej siete spoločne s organizáciou Pomoc rodine v Michalovciach, Progresfem z Popradu, Žena v tiesni v Martine, Slovensko-český ženský fond v Bratislave a ku kampani sa pridalo aj Divadlo na opätkoch v Spišskej Novej Vsi, ktoré okrem divadelných predstavení a ďalších aktivít, realizovalo aj verejné zhromaždenie.

Verejné zhromaždenie sme uskutočnili dňa 2.decembra. Toto zhromaždenie umožňuje ľuďom verejne vyjadriť odmietavý postoj k násiliu páchanému na ženách symbolickým vypískaním násilia na píšťalkách. V každom zo 7 miest, kde zhromaždenia prebehli, mali ľudia okrem samotného vypískania násilia, možnosť vyjadriť svoje postoje a názory prostredníctvom sprievodných aktivít ako fotenie sa s tabu kou nápisom **„Hovorím NIE násiliu páchanému na ženách“**, alebo

zanechaním odkazu so svojim postojom. Súčasťou verejnej akcie bola aj výstava „Umlčaných svedkýň“, ktorá hovorí o štatistike zabitých žien na Slovensku. Tieto ženy boli bohužiaľ zabité rukou násilníka a vďaka nevšímavosti a zlyhaním systému, došlo až k tragédiám. Okoloídúci si výstavu mohli pozrieť na námestí Sv. Egídia popri nákupnému centru Fórum s tým, že symbolickým zapálením sviece mohli vyjadriť spolupatričnosť a úctu zomretým ženám. Rovnako si mohli pri každej figuríne, ktorou bola zobrazená individuálna žena, prečítať jej životný príbeh a osud. Každá z figurín mala svoje meno, a opisovala skutočný príbeh žien. Akciu podporilo mnoho známych osôb. Podujatie moderovala Renáta Názlerová spoločne s Gabikou Marcinkovou a Karin Jurekovou, príbehy žien veľmi citlivo prednášala Silvia Dlugolínska. Podporu prišlo vyjadriť aj mesto Poprad v zastúpení pani Anny Schlosserovej.

TATRA BANKA
STOP
TÝRANIU
ŽIEN

HOVORÍM
NIE
NÁSILIU
HOVORÍM
NIE
NÁSILIU
PÁCHANÉMU NA ŽENÁCH!

HOVORÍM
NIE
NÁSILIU
PÁCHANÉMU NA ŽENÁCH!

HOVORÍM
NIE
NÁSILIU
HOVORÍM
NIE
NÁSILIU

„Hovoríme NIE násiliu páchanému na ženách“ je aktivita, pri ktorej sa môže každý vyjadriť symbolicky prostredníctvom odfotenia sa s tabuľkou **„Hovoríme NIE násiliu páchanému na ženách**“ a poukázať tak spoločnosti na nesúhlas s páchaním násilia.

Podporiť súhlasné NIE násiliu prišlo mnoho ľudí vrátane študentov škôl. V Poprade to bola Life Academy. **ĎAKUJEME!**

Atmosféru pretkať emóciami prišli aj tanečnice Alimah Fusion a Základná umelecká škola tanečná, a aj napriek studenému počasiu bol počet zúčastnených vysoký. (100 ľudí)

Vzdelávanie študentov základnej školy - LENDAK

Na jeseň roku 2016 sa prostredníctvom finančnej podpory Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd, uskutočnilo vzdelávanie žiakov na základnej škole v Lendaku.

Prednášky obsahovali štatistické ukazovatele z celoeurópskeho prieskumu FRA z viacerých pohľadov. Základná terminológia a vysvetlenie pojmoslovia v problematike násilia, príčiny existencie násilia v spoločnosti. Vysvetlenie foriem, vzorcov a dynamiky násilia. Študentom sme v praktickej časti poukázali na rizikové faktory vo vzťahoch, začínajúcich známostiach a dostali aj praktické rady, čo robiť ak poznajú kamaráta/kamarátku, ktorá zažíva násilie. V závere sme študentom pustili spoty a videá z kampane, ktorú v roku 2015 mediálne organizovala ľudsko-právna organizácia Možnosť voľby. Išlo konkrétne o pustenie spotov s malým experimentom so slovenskými hercami Róbertom Jakabom a Zuzanou Konečnou „ako ľudia „nereagujú“ na problematiku násilia. Celkom na záver sme študentom pustili spot s Majkom Spiritom, ktorý na podnet Možnosti voľby nahral.

Tento projekt bol zrealizovaný vďaka podpore:

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ
A EURÓPSKYCH ZÁLEŽITOSTÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vzdelávanie študentov stredných škôl – LIFE ACADEMY

V jeseni tohto roku prebehlo aj vzdelávanie študentov Life Academy v Poprade na vyžiadanie pani riaditeľky, ktorá žiakov vedie k aktivizmu a pomoci spoločnosti. Prednášky obsahovali štatistické ukazovatele z celoeurópskeho prieskumu FRA z viacerých pohľadov. Základná terminológia a vysvetlenie pojmoslovia v problematike násilia, príčiny existencie násilia v spoločnosti. Vysvetlenie foriem, vzorcov a dynamiky násilia. Študentom sme v praktickej časti poukázali na rizikové faktory vo vzťahoch, začínajúcich známostiach a dostali aj praktické rady, čo robiť ak poznajú kamaráta/kamarátku, ktorá zažíva násilie. V závere sme študentom pustili spoty a videá z kampane, ktorú v roku 2015 mediálne organizovala ľudsko-právna organizácia Možnosť voľby. Išlo konkrétne o pustenie spotov s malým experimentom so slovenskými hercami Róbertom Jakabom a Zuzanou Konečnou „ako ľudia „nereagujú“ na problematiku násilia. Celkom na záver sme študentom pustili spot s Majkom Spiritom, ktorý na podnet Možnosti voľby nahral.

Záverom sme sa s aktívnymi študentmi a ich vedením dohodli na spoločnom aktivizme v rámci Kampane 16 dní aktivizmu a výstavy umlčaných svedkýň 2.decembra. Za ich aktivizmus, srdečne ďakujeme.

PREHĽAD PROJEKTOV REALIZOVANÝCH V ROKU 2016

Projektová zmluva č. 863/2014 pre projekt DGV01005 – domáce a rodovo podmienené násilie. Projekt financovaný z Nórskeho finančného mechanizmu a Úradu Vlády SR. – 31 830,- eur.

Slovensko – český ženský fond – Finančné prostriedky je možné použiť na prevádzkovú réžiu poradenského centra Progresfem ako aj ďalšie aktivity spojené s činnosťou občianskeho združenia – 3000,- eur.

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR – vzdelávanie žiakov základných škôl – Lendak - 5000,- eur.

DOTÁCIE A DARY

Dotácia Mesta Poprad – účel použitia dotácie – propagačné predmety a propagácia poradenského centra Progresfem. – 5000,- eur

Mesto Svit – finančná podpora - 400,- eur

Prešovský samosprávny kraj Prešov – 12 600,- eur

Asignácia 2% z daní – 742,29,- eur

Individuálne dary – 5 720,86,- eur

FINANČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2016

PROGRESFEM

PREHĽAD NÁKLADOV A VÝNOSOV

Obdobie : 01.01.2016 - 31.12.2016

Účet	Názov účtu	Pripočítateľná položka	NÁKLADY	VÝNOSY
50	Spotrebované nákupy			
501	Spotreba materiálu		1691.94	
502	Spotreba energie			
504	Predaný tovar			
51	Služby			
511	Opravy a udržiavanie			
512	Cestovné		90.34	
513	Náklady na reprezentáciu		37.22	
518	Ostatné služby		17651.87	
52	Osobné náklady			
521	Mzdové náklady		31617.45	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné p		11139.63	
525	Ostatné sociálne poistenie			
527	Zákonné sociálne náklady		165.89	
528	Ostatné sociálne náklady			
53	Dane a poplatky			
531	Daň z motorových vozidiel			
532	Daň z nehnuteľností			
538	Ostatné dane a poplatky		133.65	
54	Ostatné náklady			
541	Zmluvné pokuty a penále			
542	Ostatné pokuty a penále		3.64	
543	Odpísanie pohľadávky			
544	Úroky			
545	Kurzové straty			
546	Dary			
547	Osobitné náklady			
548	Manká a škody			
549	Iné ostatné náklady			
55	Odpisy,predaný majetok,rezervy,časové ro			
551	Odpisy dlhodobého N a H majetku			
552	Zostatková cena predaného N a H majetku			
553	Predané cenné papiere			
554	Predaný materiál			
555	Náklady na krátkodobý FM			
556	Tvorba fondov			
557	Náklady z precenenia cenných papierov			
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek			
559	Tvorba a zúčt.zákonných opravných polož.			
56	Poskytnuté príspevky			
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložká			
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jedno			
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám			
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky			
57	Vnútroorganizačné prevody nákladov			
59	Daň z príjmov			
591	Daň z príjmov			
595	Dodatočné odvody dane z príjmov			
	NÁKLADY	spolu :	62531.63	

Účet	Názov účtu	Odpočítateľná položka	NÁKLADY	VÝNOSY
60	Tržby za vlastné výkony a tovar			
601	Tržby za vlastné výrobky			
602	Tržby z predaja služieb			648.00
604	Tržby za predaný tovar			

PREHĽAD NÁKLADOV A VÝNOSOV

Obdobie : ***01.01.2016*** - ***31.12.2016***

Účet	Názov účtu	Odpočítateľná položka	NÁKLADY	VÝNOSY
61	Zmeny stavu zásob vlastnej výroby			
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby			
612	Zmena stavu zásob polotovarov			
613	Zmena stavu zásob výrobkov			
614	Zmena stavu zásob zvierat			
62	Aktivácia			
621	Aktivácia materiálu a tovaru			
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb			
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku			
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku			
64	Ostatné výnosy			
641	Zmluvné pokuty a penále			
642	Ostatné pokuty a penále			
643	Platby za odpísané pohľadávky			
644	Úroky			1.81
645	Kurzové zisky			
646	Prijaté dary			5720.86
647	Osobitné výnosy			
648	Zákonné poplatky			-0.09
649	Iné ostatné výnosy			
65	Tržby z predaja a prenájmu majetku			
651	Tržby z predaja dlhodobého N a H majetku			
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku			
653	Tržby z predaja cenných papierov a podie			
654	Tržby z predaja materiálu			
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku			
656	Výnosy z použitia fondu			
657	Výnosy z precenenia cenných papierov			
658	Výnosy z nájmu majetku			
66	Prijaté príspevky			
661	Prijaté príspevky od org. zložiek			
662	Prijaté príspevky od iných organizácií			
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb			
664	Prijaté členské príspevky			
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane			742.29
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok			
67	Vnútroorganizačné prevody výnosov			
69	Dotácie			
691	Dotácie			57566.30
	VÝNOSY	spolu :		64679.17

Účtovný výsledok		62531.63	64679.17
	ZISK		**2147.54**
Výsledok pred zdanením (r. 100 DP)	Účtová skupina 59 - Dane z príjmov	0.00	0.00
	ZISK		**2147.54**
Výsledok pre účely dane	Pripočítateľné a odpočítateľné položky	0.00	0.00
	ZISK		**2147.54**

ZA PODPORU V ROKU 2016 ĎAKUJEME:

Donori:

Dotácia mesta Poprad
Mesto Poprad

norway grants

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

obchodná skupina
oriflame
natural swedish cosmetics
Slávka Stoilovová
senior direktorka

Zal. 1929
Knižka®
Tradičné údeniny spod Tatier

SLOVENSKO-ČESKÝ
ŽENSKÝ FOND

PHILIP MORRIS INTERNATIONAL

kingMEDIA
mediálna agentúra

MT MAJTECH

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ
A EURÓPSKYCH ZÁLEŽITOSTÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

PREŠOVSKÝ
SAMOSPRÁVNY
KRAJ

podtatranské noviny

SATJAM®

Tatramat
ohrievame vodu. spoľahlivo.

TATRAKON
— Tradícia od roku 1931 —

ELIZ®
OHRIEVAČE VODY

QUADROFLEX
Kvalita tradíciou